

N. v. p. riad p. a. t. v Bratislave  
cis. 25448/III a 1925.

**ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:**

Egy évre — — 50 K — f.  
Hat óra — — 25 K. — f.  
Három óra — — 13 K. — f.  
Egyes számok ára 1 korona

**TELEFON: 98**

# BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

**HIRDETÉSEK:**

□ centiméterenként — fillér.  
Nyiltéri közlemények garmond soronként — fillér.  
Gyakori hirdető- és a felvétel összeköttetésben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

A kóziatok a szerkesztőséghez küldendők.  
Kéziatok vissza nem adatnak.  
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
**Minden vasárnap reggel.**  
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetések, előfizetéseket a reklamá-  
ciókat a kiadóhivatába kérjük utasítani.  
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA.

### A lévai vásárok krízise.

Az országos vásárok krízisüket élik. Igen gyakran olvashatjuk újabban a lapokban, hogy egyes közgazdasági érdekképviseletek a tul-  
tengő országos vásárok ellen foglalnak állást s az országos vásárjogok további adományozása és a feleslegesnek mutakozó vásárok számának lecsökkentése érdekében indítanak akciót.

A régi időben a vásárok tekintetében egészségesebb volt a helyzet, mert vásárjogot csupán városok vagy nagyközségek nyerhettek. Újabban azonban befolyásos támogatással rendelkező kisebb községek is, amelyek nem is rendelkeznek felevő képességgel, megszerzik maguknak a vásárjogot, nem éppen azért, mert a vásárt ott közgazdasági érdekek kívánják meg, hanem mert az illető községek valamelyes bevételi forrás nyitása után törek-  
sznek, hogy csökkentsek pótdadjukat. Ezek a csipp-csapp „országos” vásárok az iparos-társadalom legnagyobb teherterelei, mert nagyon komoly választ elé állítják a vásározó iparosokat. Választhatnak aközött, hogy vagy elmennek ezekre a minden közgazdasági szükség és ok nélkül ötletszerűen életre hívott vásárookra s nem árulják meg a fuvar költségeket sem, vagy pedig ha tatarékoskodni akarnak, akkor nem mennek el, s ezen esetben pedig kiteszik magukat annak, hogy régi vevőik az új vásárokon megjelenő új iparosokkal ismerkednek meg, ezen esetben elveszithetik őket s így a jövőben sem számíthatnak rájuk. Ennek következtében inkább elmennek s ráfizetnek a vásáron való megjelenésre, a jobb jövő reményében, csak hogy ne idegenítsék el maguktól azokat a régi ismerőseiket, akik azon a vidéken élnek, mert könnyen kikapcsolódhatnak emiatt ezen vidék közgazdasági forgalmából. A közgazdasági érdekképviseleteknek tehát nagy mértékben igazuk van, amidőn az országos vásárok revízióját sürgetik.

Azonban nem csupán a kisebb helyeken rendszeresített országos vásárok juttatják vásáros krízis elé az iparosokat, hanem néha a jelentősebb városok is. Így legújabbank számolnunk kell a lévai vásárok krízisével is, noha Léva minimális számú vásárral bír. Amint láttuk a szerdai országos vásár már nem ütötte meg az ebben az időben

megszokott heti vásárok mértékét sem, noha az iparos és kereskedő társadalom egész esztendőben arra az időre vár, midőn a gazda aratás után pénzhez jutva, ismét vásárló képessé erősödik.

A gazdák bizonyos konzervatívizmusból nagy előszeretettel még mindig az országos vásárokon szerzik be évi szükségletük legnagyobb részét, azt tartván, hogy a vásáron nagyobb választék áll rendelkezésükre. Am, de az utóbbi időben a lévai vásárok dátumát a régi városi vezetőség — bizonyára minden közgazdasági érdekeltség tanácsának figyelembe vétele nélkül, — nem tudni, hogy milyen okból kiköszkentette a régi megszokott kerékvágásból, ami óriási kárára van Léva közgazdasági életének. Így pl. a Mihálynap-i vásárt, amelyen a gazdaközönség összes téli szükségletét szokta beszerezni, csak nem egy egész hónappal előbb tartották meg a régi szokottnál, midőn gazdáink az őszi bevásárlásokat még korainak tartják s tekintettel arra, hogy a Katalini vásár hasonló eltolódást szenved, kétségtelenül alapos a vásárokból élő közgazdasági érdekeltségünk aggodalma miatt, hogy az új vásári rend nagy hátrányt jelent a lévai piac számára, mert könnyen levezetheti a vidéki forgalmat másfelé. Tagadhatatlan az, hogy a Mihálynap-i vásár az egész Garam völgy forgalmát összpontosítani szokta Léván, ezt a vásárt pedig a helytelen beosztás következtében már ugyszólván elveszítette Léva közgazdasági élete, sőt a helypénz elvesztése révén a város is károsodást szenvedett, így tehát a vásárok idejét ismét a régi megszokott időre kell kitűzni, mert hiszen azt az időt a jól bevált okés célszerűség alakította ki olyan formán. Gyorsan vissza kell tehát térni a régi rendhez, melyet a tapasztalat igazol s a közönséget is felszabadítja a jelenlegi bizonytalanságtól, mert hiszen a vidék nem is tudja, hogy tulajdonképpen mikor van Léván vásár.

Hosszu idő kell ahhoz, amíg mind az eladó, mind a vidéki vevő közönség gondolkozásába alaposan beidegződik az új vásári rend tudata s ahoz tartja magát. De egyébként is az új beosztás szerinti lévai vásárok már eddig is, de legfőképpen a szerdai vásár azt bizonyította, hogy az új rend nem életképes.

### A kissarói ref. drákkonferencia

Ünnepélyes megnyitására mult számunkban már referáltunk. A konferencia további lefolyásáról az alábbi jelentés számol be:

Az isteni tisztelet után még dr. Kenessey Kálmán tartja meg előadását „Hit és tudás” címen. Előadásában a töle megszokott alapossggal és készültésggel tárgyalja a hit és tudás egymáshoz való viszonyát. A délelőtti program ezzel véget is ér.

A délutáni Istentiszteletet Szabó S. Zsigmond bajkai lelkész végezte.

### A kálvinizmus viszonylatai.

Délután gyülekezeti ünnepély keretében tartotta meg előadását Soós Endre s. lelkész „A kálvinizmus jelentősége fajunk regenerálásában” címen. Előadásának bevezetésében leszögezte a kálvinizmus álláspontját a nemzetek hivatására vonatkozólag. Majd rámutat azokra a speciális feladatokra, amelyek a kálvinizmusra várnak fajunk regenerálásában. A kálvinizmus volt mindig s az ma is, amely a magyarság nagy kérdéseit maradék nélkül a magáévá tudta tenni és meg is tudta oldani. Most is a kálvinista ifjúságra vár a feladat, hogy ezt beváltás. A kálvinizmus nemcsak vallás, hanem világnézet is, amelynek meg van a programja az élet minden területére. A kálvinizmus nem azt jelenti, hogy félrevonjunk a küzdelemtől, hanem azt, hogy mindenütt, minden magyar megmozdulásban ott legyünk és kivagyunk a részünket a munkából. Kálvinista őseink is ezt tették, mi is ezen az uton akarunk haladni.

Zsemlye Lajos lelkész előadásának címe: „A kálvinista jellem a közéletben.” Rámutat arra, hogy a kálvinizmus jellemeket nevel, akik az élet minden területén becsülettel állják meg helyüket. Ilyen jellemekre van szükségünk, hogy mai beteg állapotából kigyógyuljunk.

Varga Imre s. lelkész nagy készültésgre valló előadásban fejtegeti és ismerteti a kálvinizmus viszonyát a keresztényiséghez. Majd Antal Gyula lelkész bibliamagyarázata rekesztette be a programot.

### A történelmi átértékelés.

Másnap első előadó Szőke István lelkész, egyházhisztorikus volt, aki „Történelmi átértékelés. (Bethlen Gábor személye).” címen tartotta meg figyelmet keltő előadását. Az előadás oly éleln érdeklődést váltott ki a hallgatóság köréből, hogy az egész délelőtti idejét kitöltötték a hozzászólások.

Bevezetés képen ismertette az átértékelés különböző módjait, majd áttért a minket közeleboról érdeklő magyar történelem átértékelésére. Rámutatott arra a felelőten munkára, amelyet egyes emberek végeznek a magyar történetírás terén. Foglalkozott Bilkey „Dabrecenről Panonhalmig” című könyvének téves állításai. A tudomány nevében tiltakozik a történelem meghamisítása ellen.

Szegfű Gyula könyve Bethlen Gáborról is az előadó szerint tele van tévedésekkel, nem is említve azokat az ellentmondásokat, amelyekbe a szerző keveredik. Felhívja az ifjúságot, hogy forduljon a magyar mult felé és ne engedje, hogy ferde beállítások meggyűlöltessék vele nemzetünk nagy alakjait.

D. u az első előadó Dr. Agyagási Sándor lelkész volt. Előadásának címe: „A közgazdaság aktuális problémái.” Itt fejtette ki a kálvinizmus gazdasági programját, illetve mai legürgősebb gazdasági teendőit. Legfőbb

feladatunk három kérdést jelölt meg. Kiszárolásunk védelme, gazdaságszámunk élet-színvonalának emelése egy gazdasági kamara felállításával, végül egy gyakorlati eszme megvalósítását ajánlja a konferenciának: a gyümölcsstermesztést. Az előadáshoz szintén többen hozzászóltak, köztük Kessler Balog Edgár, aki itt ismertette a „Sarlók” mozgalmát és kérte a ref. diákszövetség támogatását. Sörös Béla válaszában kijelentette, hogy amennyiben közös munkát végzünk, legnagyobb készséggel nyújtjuk támogatásunkat minden olyan mozgalomnak, amely a magyarság érdekeit szolgálja.

Vargha Sándor ref. teológus „Internacionalizmus és a magyarság” címen tartotta meg előadását. A bibliából kiindulva fejtegette a kérdést.

A napi programot szeretetvendégség zárta be, melyet a kissarói ref. leánykör rendezett a konferencia résztvevői számára.

A harmadik nap délelőttjén ifj. Mohácsy János olvasta fel értekezését „Kálvinista élet-program, címmel, melyben erősen hangsúlyozta, hogy a régi maradi papok, kenetes prédikációk kora lejárt, hogy a jelen és a jövő papjának első sorban az életben kell papnak lennie s csak azután a szószéken. Fehívta a fiatal papi nemzedéket arra az áldozatos missziói munkára, amely rájuk a világi ifjak körében vár.

Az előadás több értékes hozzászólást váltott ki, így Szabó Béla lelkész rámutatott az egyház nyomorúságára, azután arra, hogy magunkért első sorban saját magunk vagyunk a felelősek és csak azután a lelkész. A világi ifjuság ne várjon mindent a papoktól, hanem maga is próbájon Krisztus követővé lenni.

Sipos István és Kovács Károly lelkész konkrét indítványt adott a világi ifjuság elé: ne törődjenek üres előítéletekkel, gunnyal, hanem olvassák naponta a Szent Írást, ezzel óriási módon megkönyítták a lelkész munkáját, sőt benne feleltek életprogramjukat is.

Délután átrándultunk Gr.-szil.-gyógyre, ahol igen szép gyülekezeti ünnepélyben vettünk részt. A gyülekezet részéről több szép szavazatot hallottunk, az énekkar pedig Vecsey Viktor lelkész vezetésével alatt falusi arányokat messze túlhaladó tökélytel szerepelt. Kovács Károly lelkész áhitatot keltő imája után Sörös Béla theol. ig. üdvözölte a gyülekezetet. Szóke István lelkész tartott ezután nagyjértékű előadást Bethlen Gáborról, aki-

nek személyét, mint a kálvinizmus által kitermelte egyik legnagyobb jellemet tisztá megvilágításban mutatta be előttünk.

A hit erejéről, lélekátformáló hatásáról tartott mélyenrő beszédet Szabó Béla lelkész.

Ezután Sörös Béla theol. ig. kifejtette az egyház, egyházközösség és a láthatatlan egyház fogalmát, föltárta azokat a bajokat és támadásokat, melyekben egyházunknak része van s rámutatott arra, hogy e méltatlan támadásokkal szemben csakis a Szent Írásban adott fegyverekkel szabad küzdenünk.

Czirók Béla s. lelkész befejező áhitatot tartott.

Visszatérve Sáróba, este a Garam melletti tisztásán bucsuzóul hangulatos táborüzenet gyűjtöttünk, melyen az egész gyülekezet részt vett. Sörös Béla és Varga Imre mondtak meleg hatású beszédeket a kis- és nagysarói gyülekezethez, megköszönve pártatlan vendégszeretetüket, buzdítva magyart és kálvinistát szellemük megőrzésére s az egyetemes magyar kálvinista munkába való bekapcsolódásra. A beszédek és énekek hatása alatt megnyíltak a szívek, egybefonódtak a lelkek s az ajkáról buzdító ének kelt szárnyra a csillagok ég ura elé:

„Mindig velem Uram, mindig velem...”

### Mióta van betegség a földön.

Hozzávetőlegesen sem tudjuk magállapítani földünk korát. De ha feltételezzük, hogy a mult végtelenjében működő földtani (geológiai) erők csak nagyjából is hasonlóan működtek, mint ma, — úgy a föld szilárd kérgének közettrétegein is felismerhetjük, hogy milyen sorrendben keletkeztek.

Földünk magvát izzó gömbnek fogva fel, az ezt burkoló legbelső közettréteg a föld óskorának jellegzője. Az évmilliók utvesztőjében ezen alaprétze rakódtak ezután a többi korszokok jellegzetes közettrétegei, melyek körkörösén fedik egymást, — akárcsak a harántul átszelt vöröshagyma cikkei.

Ezen közettrétegek feltárására nem kell okvetlenül a föld méhébe leszállanunk. Az örökösön működő vulkanikus erők, a hegysek kibotolításával gondoskodtak róla, hogy e rétegekhez könnyen hozzáérhessünk s rajtuk az élet nyomait, lenyomatait, körületeszpononjából kutatásokat végezhessünk.

A legbenső, jórészt gránitközetek alkotta övezetben szerves élet nyomait nem találjuk.

De már a föld ókor, középkor és ujkorának közettrétegei az akkor élt és a maiaktól sok tekintetben eltérő növények és állatok maradványait felismerhetően megőrizték.

A tenger és a szárazföld gigantikus tussái tetőfokukat a föld középkorában érték el. Folytonos örvényeztek, folytonos változások, gyűrődések és törések a föld felületén.

Parányi tengeri állatok krétát, mészsókat tartalmazó héjából az elvándorolt tenger kiszáradt medrében végeáthatatlan kréta rétegek támadtak, melyek természetes temető talaja számos állatfaj beagyazott csontváz-körületét őrizte meg.

Korunk feltáró és boncolgató szelleme már nem elégszik meg a kihalt állatóriások képének csontvázletelek utáni rekonstruálásával, hanem a ma is előforduló betegségek netalán előforduló nyomait is kutatja rajtuk. És gyakran meg is találja.

Alig is akadhat ennél érdekesebb tudományos probléma. Hisz máig is örökös harc az életünk nemcsak a megélhetési lehetőségek kicsikarásában magával az anyatermészettel, hanem a rajtuk és bennünk élősködő, szabad szemmel nem látható milliárdnyi bacillusok és kórokozók gyilkos mikróbak megszámlálhatatlan seregével is.

Természetesen ezen élősdiket az állati maradványok ásatag körületeiben csontvázaiban már fel nem leljük. De azok roncsolásainak igen kifejezett nyomaira, a ma is élő állatfajok hasonló megbetegedéseivel való összehasonlítás által igenis ráakadhatunk.

És ezen analógiából tejes joggal vonhatjuk le a következtetést: Az élő szervezetek megbetegedéseit előidéző kórokozók oly idők, mint maga a szerves élet.

Körülbelül 35 millió évvel ezelőttre becsült földtani középkorból (triász-, jura- és krétaformációk) felszínre került többek között a mai tengerekben is élő, kacskaringós, gyökérszerű nyélen szabadon lebegő, sallangos kelyhével virágot mászó, tüskésbőrű állatka: a tengeri lilium, ásatag, kövült maradványa. A kövültet egyes tagjain itt ott korcs, büttyök megvastagodásokat találhatunk, melyek a mai élő állatkaéhoz egy myzostoma nevű élősd okozta megbetegedésével teljesen azonosak.

A briaingi medve ősenek ásatag csontvázán pedig nem egyszer kösvényes csomókat is találhatni.

A föld ókorából származó emberszabású beteg ásatag combcsontján pedig hasonlóan beteg csontburjánzását találhatunk, mint ami-

### Amit a fecskék meséltek . . .

#### DIALOG.

Írta: FARKASNÉ SIPOSS ERZSI.

— Igazán kedves öntől, nagyságos Asszonyom, hogy itt marad velem, szegény beteg emberrel, aki tehetetlenül egy helyhez vagyok kötve, s csak gondolatban követhetném a szép fenyevesek közé. S egyben végtelen örülök, hogy engem a szenvedélyes psychológust ezuttal sem csalt meg az emberismeretem.

— Igen? s mennyiben nem uram?

— Mert már az első találkozásnál úgy éreztem magam, mintha az édes anyám látnám. Olyan meleg, őszinte részvétellel nézett rám, amint tehetetlenül ide-oda botorkáltam itt a parkban.

— Pedig ezuttal nem egészen a részvét tartott vissza. Nézzé ott a magasban a templom tornya körül vidáman csicsérgő fecskéket. Hogy készülődnek a nagy utra, hova mi csak gondolatban követhetjük őket. A madarak közül a fecskét szeretem legjobban, mint a hogy a fák közül a fenylőt és a virágok közül a gyöngyvirágot.

Ma a fecskék miatt maradtam itt, szeretném meghallgatni vajjon mit mesélnek.

— Azoknak, akik megértik, valószínűleg sok szépet fognak mesélni. De szeretném tudni az emberek közül kik a kedvencei?

— Mind uram; de még is legjobban a lelki és testi betegek. Úgy érzem, mintha mind a testvérem volna s bizonyos, hogy sokszor úgy érzem, hogy bennem egy igazán hivatásos irlgalmis nővér veszett el, azaz nem veszett, mert hiszen az életben sok drága betegem mellett gyakorolhattam az irlgalmis

nővér nehéz szerepét. De tudok örülni az örvendőkkel is. Én igazán elmondhatom, hogy soha sem haragudtam senkire sem.

— Szinte hihetetlen, annyira ember-szerető, annyira emelővő velük szemben.

— A saját személyemet illetőleg igen. Ugyanis nálam csak két esetlőség van,

— S ezek?

— Ezek? Eőször is akiket nagyon szeretek, azoknak mindent megtudok bocsájítani, akiket pedig nem szeretek olyan nagyon, abban a pillanatban mikor sérteni akar, már el is intéztem. Mert látta uram mégis csak azon mulik minden, milyen szemszögből nézzük a dolgokat s ha valaki nem érzi, hogy rosszindulattal önmagában leacsosnyítja az embert, már csak legjobb a hallgatás. Különbösen szeretem az ügyeimet hangfogóval, csendesen eintézni. Mindig csak hallgatni. Mert a hallgatás mégis minden szónál többet mond annak, aki megért bennünket.

— Igazán örülök, hogy ebben is találkoznak a gondolataink. Különbösen látszik, hogy sokat gondolkozik. Talán sokat van egyedül? — Majd mindig; de vajjon ki meri mondani, hogy az egyedül eltöltött órák a legértékeltenebb részei életünknek.

— Igen, engem is igen sokszor kielégít a saját magam társasága.

— Igaz, de hiszen én soha sem vagyok egyedül, gondolatban mindig velem vannak akiket nagyon szeretek. Különbösen a templomban, vagy az erdőben; mert hiszen nekem az is templom. A honnan minden kicsinyeségeken felül emelkedve a tér és idő távolán át, minden ember alkotta korlátokon keresztül, fenn szabadon repülnek a gondolataink.

— Szép álomországba? Ugy-??

— Igen, oda.

— És nem fog megharagudni ha el-elárulom, hogy egy pillanatra én is ott jártam tinnel szép álomországban? Nekem csak egy röpke pillanatfivétel volt csupán. A zemei a bűnösök, mert olyan mint egy finom érzékeny lemez, minden lelki élményre reagál

— De mikor? és hogyan?

— A napokban, itt épen ennél az asztalnál kártyáztak s én szinte irigykedve néztem a jökedvőt, mikor egyszer csak meglepetve látom, hogy az ajkán elhal a mosoly. Természetesen engem mint lélekbuvárt nagyon érdekelt ez. Vajjon mi történt? Semmi különös. Egy csoport haladt el előttünk vidáman beszélgetve. Hanem soha annyi szomorúságot egy röpke tekintetben, a hogy ön utánuk nézett. Mintha egy nagyon kedves barától bucsuzott volna, akivel talán évek óta lélekben egyek voltak. És most egyetlen bucsuzó, egy baráti kézszorítás nélkül kell elválni, ki tudja milyen hosszú időre, talán örökre.

Aztán egy riadt tekintet. Hátha a többiek észrevettek valamit. Nem, hála Isten, azok csak azt vetették észre, hogy ön elvesztette a pagát utimóját.

Csak én tudtam, hogy ennél sokkal drágábbat, sokkal kedvesebbet vesztett el ebben a pillanatban.

Emlékszik, ez akkor volt mikor egész este hiába beszéltem az én négyezer kértetes könyvtáramról, akkor még az sem érdekelte. Csak akkor vidult fel egy kicsit, mikor a Rudnón é. Gr. Szt. Benedeken eltöltött kellemes napokat említette.

Igen, a kedves kicsi virágos Rudnó,

## Különfélék.

nőt a mai csontgümőkör idéz elő. Ezek és még számos egyéb betegségi nyom előtérbe hajszolják a kérdést: vajjon a rengeteg kihalt állatfaj az éghajlat mostohasága s a természet egyéb eüenszegülő korbácsa mellett nem a járványoknak köszönheti e teljes kipusztulását? Az élő természetben minden okozatnak több oka is van. Egyik ok p. hogy a jura- és a krétakorszak átmenetében az őzönvényes földképváltozatok katakizmai számos óriás őssálat életfeltételeit változtatták meg. De az élő szervezős alkalmazkodó képessége oly határtalanul nagy, hogy járványok hozzájárulása nélkül alkalmasint még e földkatasztrófákat is kibírták volna.

Vizsont tapasztalati ismereteink szerint egyedül a járvány az emberi és állati lakosságot csak megzúdítja: vajjon ki nem pusztítja. Mindenesre egyes állatfajoknál a talajviszonyok folytonos változása az állat típusának fokozatos megváltoztatását is jelentette.

Hogy azután ebben az örökös áthatsonulásban a túlélő fajtáknál az ősi törzsről be tegezen korcs fajok is lehasadhattak, ennek a mai élő példája a teljesen célszerűtlenül fejlődött zsiráf. Hisz ez a tengődő állatszörny részaránytalanságainál fogva fűvet már egyáltalán nem is lehet el és hosszú nyaka miatt inni is csak úgy tud, ha elnyújtott terpeszállásba helyezkedik. Más példa, az elefánt tisztára erre, illetve ormánya különleges meghosszabbodásának köszönheti, hogy egyáltalában szája még ételt juttathat.

Végeredményben, hogy a szerves állati élet alig fölfogható formaálmának furcsa plasztikusságában mi mindenem lehet és még még lassu fokozatossággal ma is kereszül, erre az ásatások kapcsán vajmi kevés kielégítő válasz akad.

Nem is az a fontos, hogy az idők di-vatja szerint saját eszmei használatára milyen világképet rajzol ki magának az ember, hanem a következtetés lehetősége: Van-e az élő szerves természetben valami befeczett tökéletességre, valami majdan teljesen kész megállapodottságra való törekvés.

Ha Darwin sivár fejlesztésmozgástani elméletét egyéniségünk felzúdulása nélkül, elfogadhatnók, talán igennel kellene felelünk. De mint minden egyéb, ez is csak képletes és vagy'agos elmélet.

Egy bizonyos: a szerves élet küzdelme egymással és az anyatermészettel örök — s a betegség csirája a szerves étellel együtt fogat.

ahol az én drága jó barátim olyan feledhetetlenül szép napokat szereztek nekem, a kedvemért rendezett kirándulással.

Igen, vagy a Gr. szf. benedeki erdőben tett hosszú magányos séták. Templomba jártam, az orgona volt a vadgalamb bugása, maga a templom az erdő, a virágokkal hímest a Garam parton, oltár a közel, távolból felém itegelő gyönyörű benedeki templom, gyertya a két karcu torony és mind ez a háttérben lenyugvó nap bibor sugaraival körül ölelten. Csoda szép volt. Régi dicsőségekkel teli multban álmotam magam, amint ott jártam a régi történelmi nevezetességű benedeki templomban. Szinte félve, hogy ne háborgassam az itt nyugvó vitéz Koháry István csendes álmát. S míg az ősi aptság sötét folyosójáról mely megilletődéssel néztem le az olomkarikás ablakokon, szinte hivalkodva hirta fel figyelmemet a rádió. Lám már ide is elérkezett a kultúra! a technika!

— Igen, ez az. Az élet a jelen. De miért, hogy nem beszél Léváról soha. Nem szereti?

— Oh de igen, csak . . .

— Csak?

— Csak mégis úgy szeretném, ha az ott eltöltött éveket kitérülhetném az életemből.

— Oh milyen szomorú, de hát miért?

— Igen, miért, hiszen nincs okom panasra, de én Istenem még is csak olyan nagyon szomorú, hogy éppen itt a szeretet hőmérője egész a fagypontra száll alá.

— De lám a vidéken csicsérgő fecskék, amint látom, már nyugodni tértek. Jó éjszaka.

— Kezét csókolom.

— **A Lévai Iparos Olvasókör hásvatató ünnepélye ma lesz.** Dél előtt 11 órakor a Honvéd u. 28. sz. alatti új helyiségben díszkögyűlés, este 8 órakor pedig táncsal egybekötött műsoros estély lesz. Belépő díj nincs. Az estély műsora: Conferál: Kovács István. 1) Nyitány. Játssa a Kör zenekara. 2) Várak rózsás alkonyattal. Kolman—Székely. Ezüst tükrös kávéházban . . . Kersék—Kárpát. Éneklí: Guba Juci. 3) Magyar nóták. Játssa a Kör zenekara. Primás: Schwarcz Imre. 4) A szabó és a suszterinas. Énekes játék Irta: Kersék János. Szabóinas Bucsok Gyula, Suszterinas Györfvári József. 5) Cserébogar. Hegedűszólo. Játssa: Rév József dr. cimbalmon kíséri: Mazur Mihály. (Szünet.) 6) Kersék János dr. dalai: A te szerelmedet a homokba írtad. Rinevettél titkon egy más legényre. A lévai szőlőhegy. Játssa a Kör zenekara. Primás: Rév József dr. 7) A szökevény. Irta: Tamérdek. Előadja: Rév József dr. 8) Jazz zeneszámok. Primás: Schwarcz Imre. 9) Néma cigány a bíró előtt. Kis móka. Bíró Györfvári József, Kisbíró Mészáros Árpád, Cigány Schwarcz Imre.

— **Vetőmagkiállítás Léván.** A magyar pártok mezőgazdasági szakosztályai karöltve a Magyar Gazdák Szövetkezetével Léván nagyszabású vetőmagkiállítást és vásárt rendeznek. Cséja ennek a kiállításnak az, hogy ezután is alkalmat szerezzen minden törekvő gazdának szemléltető módon megismerkedni mindazon eszközökkel és módokkal, melyek révén a nemes és nemesített vetőmagvak alkalmazása által a mezőgazdasági termelésben mily szembetűnő és kézzelfogható eredmények érhetők el. A kiállítás rendkívül gazdag anyaggal ma vasárnap reggel nyílik meg a Magyar Gazdák Szövetkezetének épületében Léván, László utca 6. szám alatt, ahol a kiállítás anyaga ott szobában talál elhelyezést. A kiállítás vásárral kapcsolatos, amennyiben a kiállítás tartama alatt bárki megrendelheti ott vetőmagszükségletét. A kiállítás jövő vasárnap este zárul, megtekintése díjtalan.

— **Az újonnan renovált köhldgyermati templomot nagy ünnepély keretében szentelték fel.** A szertartást Msgr. dr. Caban Tamás nagyszombati püspöki irodaigazgató végezte.

— **Eljegyzés.** Tóth György Ilonka Kiskunfélegyháza és Preicz Sándor all. tanító Tömörkény (Magyarország) jegyesek.

— **Eszköv.** Karafidh Annát, dr. Karafidh Márius főorvos leányát f. hó 10-én vezeti oltárhoz Budapestben Haberstumpf Károly, magyar királyi vezérkar alezredes. Az esküvő a budai várkaplósnában, majd utána a bécsi utcai evangélikus templomban lesz.

— **A lévai asztalos, lakatos, bádogos ipartársulat hagyományos lelkesedéssel készült megrendezni szüreti mulatságot.** Ugy a vigalmi bizottság agilis elnökével az élén, valamint a rendezőség a legnagyobb tevékenységet fejt ki a siker biztosítására. A táncmulatságot színelőadás előzi meg, színe kerül Tóth Edének a *Falurossza* című népsziműve. Ezen szindarabon csakugyan beteljesedett Gyulai Pálnak, a legnagyobb magyar műkritikusnak a jövendőlése, amikor azt mondta, hogy aki nagyot alkot, annak örök élete legyen, hiszen ezt a színiródmíri mekéművet a magyar ember soha nem láthatja előlészter. A szindarabot a Kath. Kör műkedvelő gárdája fogja színe hozni, amely tudvalevőleg a lévai fiatalság legjobb erőiből rekrutálódott. Ezeket tudva, a legszebb reményekkel nézhetünk a minden részében fényesnek s a mellett fesztellenül barátságosnak ígérkező estély elé, amely október 12-én lesz a Városi Vigadóban. (Bkdt.)

— **A komáromi kerületi bíróság** nál a szeptember 10-án kezdődő esküdtészi cik'usra a következő esküdtéket soroltattak ki: Bédacs József munkás Órsuffalu, Dános Zoltán erdősz Léva, Immarblum Emil kereskedő Nagymegyér, Homola Mihály kisbírtokos Kiskér, Halub Károly kisbírtokos

Baromlak, Gartenbaum Henrik nagybirtokos Kolta, Fank Gusztáv professzor Ipolyás, Engelné szül. Dadika Maria háztartásbeli Hellembe, Michács János kisbírtokos Baromlak, Kubicsné né szül. Nagy Mária háztartásbeli Komárom, Kecskeméthy Béla nyugdíjas Komárom, Jásek Vajmir kosárfonó Farnad, Kalabuz Béla háztulajdonos Komárom, Takács Lajos nyugdíjas Komárom, Ohajda András utkaparó Nagymegyér, Paluska János kisbírtokos Naszvad, Pultz Simon erdősz Rybnik, Rusznyák István napszamos Komáromszentpéter, Szedlácsék János nyugdíjas Zseliz, Viberál Ottó kömives Nagymegyér, Zbinovszky Béla hivatalnok Léva, Zsilinszky István szígyártó Komárom, Szűcs István kisbírtokos Órsuffalu, Szeder Ferenc molnár Órsuffalu, Ruzsicska Ferenc kisbírtokos Órsuffalu, Pick Richard kereskedő Komárom, Kolányi Pal nyugdíjas Komárom, Halász Sándor nyugdíjas Komárom, Lutter Sándor nyugdíjas Komárom, Váray Lajos szígyártó Zseliz, Balogh István csizmadia Komárom, Bangha Tamás nyugdíjas Izsap, Fischer József kisbírtokos Hrusov, Hoppan Benedek kisbírtokos Nemesőcsa, Kaszala Péter nyugdíjas Gute, Bóna János nyugdíjas Komárom.

— **Halálozás.** Kazy Péter, Kazy Lázár dalmadi földbírtokos egyetlen fia, kisenzenvedés után 37 éves korában elhunyt. Hált tetemet kedden helyezték pihenő helyére a dalmadi családi sírboltban.

— **A lévai gőzfürdő terve.** Léván évtizedek óta függő kérdés a gőzfürdő megvalósításának ügye. Néha felszínre kerül a kérdés, akkor egy ideig foglalkozik vele a közvélemény, azután ismét elalszik az ügy, marad minden a régióban, a feledés homálya takarja be. *Boromissza* mérnök, a villa-mos telep igazgatója pár év előtt készített egy tervet a gőzfürdőre vonatkozóan, de a közöny olyan nagy volt, hogy ez a terv még a kögyűlés elé sem jutatható. Azután pedig dr. Zostyák András kerületi főnök, mint a betegsegélyző kormánybiztosa vetette fel a betegsegélyzőben a gondolatot, hogy a hivatali építendő székházával kapcsolatban lehetne megoldani a gőzfürdő régen vajudó kérdését. Hiszen a gőzfürdő olyan jelentős higierikus, közegészségügyi intézmény, amely nem csupán Léva lakossága hanem a vidéki betegsegélyző tagok részére is nagyszerű szolgáltatást teljesíthetne. Kár, hogy ezt az eszmét a betegsegélyző pénztár országos központja nem honorálta s a működését már megkezdett lévai betegsegélyzői igazgatóság a hivatali székház építését a gőzfürdő nélkül tervezi. Ugy nyilvános gőzfürdő Léván, ebben a forgalmánál fogva nagy mértékben tisztátalan és egészségtelenül poros városban óriási jelentőségű lenne, azért érdemes a diskusszióra ez az ügy, hátha mégis meg lehetne valósítani a betegsegélyző pénztár és Léva város együttes akaratával, közös támogatásával. Szó van arról is, hogy egy lévai orvos saját rezsijében is megépítené a gőzfürdőt, hogy ha a bizonyos tekintetben közcélt is szolgáló intézmény számára méréséket értért kapná meg a Vörös-ökör telket. Mi ezalkalommal minden állásfoglalás nélkül adjuk át a nyilvánosságának a felmerült gondolatokat, abból a célból, hogy a diskussziók tisztító tüzeben azok elfogadhatóan alkalmassá érjenek, mert azt látjuk, hogy valóban elérkezett már a lévai gőzfürdő megvalósításának az ideje.

— **Könnyen végeztessé válható szerencsétlenség történt a malom melletti építkezésnél.** Egy fuvarozó szekér nagyon közel haladt az ásás szegélyén, a föld beomlott és a szekér lovasát, kocsisát beesett a többméternyi mélységbe. Csodálatos, hogy semmi baja sem történt. Megjegyzendő, hogy az építkezésnél a közlekedést szabályozó intézkedések nem eléggé megfelelőek.

— **Beültették a kommunisták gyűlést.** A lévai kommunista párt mult vasárnap délelőttre népgyűlést hirdetett a politikai és gazdasági helyzet ismertetésének programjával, a hatóság azonban a népgyűlést betiltotta, mert tudomására jutott, hogy a csehslavákiai kommunista párt a nem sikerült augusztus elsejjei tüntetéseket akarja ezalkalommal kipótolni.

— **Különös menykősapás.** A mult hét péntekén erős zivatar vonult el a Garam völgyében nagy menydörgéssel és villámlással. Különös villámsapás történt ez alkalommal Gánye majorban, ahol a villám az egyik munkásház ablakán vágott a szobába. A villám természetesen bezuarta az ablaküvegeket, az ablakdeszkát pedig felgyújtotta. A lakásban senki sem tartózkodott, de a tüzet idejében felfedezték és eloltították. A villám erősen kénköves égési szagot terjesztett maga körül s a szobában mindent felforgatott, azonban jelentős kárt nem okozott. — Ebben az időben Nemesorosiban a zivatar szélvisszel érkezett. Egy pár gyermek egy kazal mellett játszadozott, a szélvész a hatalmas kazal a gyermekekre borította. Nagyszámú embercsoport villáklak sietett a veszedelemből kiment gyermekekről a nagy tömege szalmát elhanyagolva, így az utolsó percben sikerült a gyermekeket a megfulladástól megmenteni.

— **Tulélelmes biztosítási ügyőr.** A gombamórára elszaporodó biztosítási ügyösök cimbáblái között pár hét előtt új felirat tűnt fel a Teleky utcában. Ez az új cimbábla az egyik prágai biztosító társaság lévai képviselőé volt. A lévai ügyönközség vezetésével Zsabka Miklós úrményi származású 23 éves fiatalonbert bizta meg a biztosító társaság pozsonyi igazgatósága. Zsabka, aki előzően a kálnai körjegyzőség irodájában, majd a lévai kataszteri hivatalban irnokoskodott „nagyon szépen” dolgozott s mintegy két hónap lefolyása alatt ket és félmillió értékű biztosítást kötött a felekkel. Az új konkurencia megjelenése a lévai biztosítási piacon már gonolódásra készítette a régi képviselőket, azonban ekkor már Zsabka igazgatója maga is gyausnak látta a Zsabka részére kifizetett feltűnően sok üzletszerzési jutalékok, mivel az igazgatóság egyik ellenőrt küldötték ki Pozsonyból Levára. Az ellenőr Zsabka tudta nélkül beutazta Léva környékét s értekezett a felekkel, ekkor kiderült, hogy Zsapka tulélelmes biztosítási ügyőr, aki a sok üzletet nem fair módon kötötte. Zsabka ugyanis a feleknek mindenütt nagy kedvezményeket helyezett kilátásba a biztosítónál, többek között legfőbb igazgatója volt: a biztosítási díj ötven százaléka kamatmentes kölcsön formájában való folyosításának ígérete. Hiszen annyi a szegényember, aki egy kis földet akart venni, vagy egy kis házat építeni, ezek bizony könnyen beugortak Zsabkanak. Ezen felfedezés után a biztosító társaság kiküldött ellenőre feljelentést adott be Zsabka ellen, akit a csendőrség a késő estéli órákban őrizte be. Mivel Zsabka rokonai a kar megterítését kilátásba helyezték, a biztosító társaság alkalmazottja ellen a feljelentést vissza vonta. Mivel azonban később Zsapka ellen a biztosított felek részéről több feljelentés érkezett, így a hatóság ezen az alapon lesz kénytelen mégis lefolytatni Zsabka ellen a büntető eljárást. Az új cégtábla azonban már lekerült a biztosítási irodáról.

— **Ipartársulati közlemények.** Nyilvános pályázatokat hirdetnek: 1) Ujbánya község városüzemének tatarozási munkálataira. 2) Lévai közoktatási hűs, tej, kenyér és fűszerár szállítására. Bővebb felvilágosítást az ipartársulati iroda nyújt.

— **Tragédia a kéméndi vásáron.** Szerdán a kéméndi vásáron egy kisgyermati gaza lovasi megbokrosodott és a vasári tömeg közé rohantak, ahol több vásáros, köztük kis gyermekeket is súlyosan összetiportak. Egy asszonyt halálkölva szállítottak a párkányi kórházba. A lovak gazdáját őriztette vették, amíg a felelősség kérdése tisztázódik.

— **Ítélet a vámosladányi angyalgyártásban.** Hirt adunk róla a tél folyamán, hogy Vámosladányban egy fiatalokor leány méhmagzatát elhajították. A komáromi kerületi bíróság a napokban vonta felelőségre magzatelhajtás büntette miatt Horváth Istváné és a 17 éves anyá, mint büntettest, Bongya Jánosét pedig mint bűnségeit, valamennyien vámosladányi lakosokat, mert az említett 17 éves fiatalokorunk hazasságon kívül fogamzott méhmagzatát Horváthné közreműködésével elhajította. Horváth Istváné a terhére rótt bűnségeinek elkövetését be-

ismerte, valamint azt is, hogy ezért 50 koronát fogadott el, de azzai védekezett, hogy a terhelt társai könyörgésére, illetve reabeszélésére követte el tettét. A fiatalokor szintén bűnségnek érzi magát, de azzai védekezett hogy szegényében és az édesanyja folytonos szidalmazása miatt követte el a bűncselekményt. Bongya Jánosét csak annyiban érzi magát bűnségnek, hogy az 50 koronát adta, de beismeri, hogy a fiatalokorral együtt volt elsőrendű terhelt. A kerületi bíróság a vád és védelem meghallgatása után az enyhítő szakasz alkalmazásával Horváthné 2 hónapi fogházra, a fiatalokor egy évi próbára, Bongya Jánosét feltételelesen 1 hónapi fogházra ítélte. Az államügyész, a fiatalokor és Bongya Jánosét megnyugodtak, Horváthné felelősségét jelentett be az ítélet fel nem függesztése miatt.

— **Betörés.** Zsitvabesenyőn betörték Németh Ferenc hentes üzletébe. Ellopják egy Ideál 14345 számú kerékpárt, huszeműt és 1200 korona készpénzt. A csendőrség a nyomozást megindította.

— **Ismét újabb angyalgyártási eset** foglalkoztatja a rendőrséget. Egy lévai cseledeleány méhmagzatát hajította el egy falusi asszony díjazás ellenében. Az ügy a nyomozás stadiumában van.

— **Az Apolló moziban** ma vasárnap *A hülléses dtká* dráma, Eszterházi Ágnes-sel a főszerepben. A film Wolf Lajos nagy sikerű regénye nyomán készült. — Kedden *A szép kőnnő*, szenzációs dráma megy, a vezetés szerepben Gréte Moscheim. — Csütörtökön *Ut az erő és a szépség felé*, nagyszabású vígjáték, Patt és Patkóhonnal. — A hét hátralevő napján hatalmas világsláger kerül vaszorra. Pénteken és szombaton 5 és fél 9 órakor, vasárnap d. e. 11 ó. u. 3, 6 és 9 órakor *A királyok királya*, bibliai tárgyú filmjáték 18 fejezetében. A darab rendezését Cecil D. de Mille, a világhírű filmrendező látta el. A darabban ötven hires filmsztár s ötvenezer statisza szerepel s monumentalitása abból is kitűnik, hogy az előállítás száz millió csehás. koronába került. A mozi vezetősége felhívja a vidéki lelkeskedő kar figyelmét a bibliai tárgyú filmek a nép közötti propagálására, mert ritkán látható.

— **Singer Gizó okl. tornatanár** mozgásművészeti és testnevelő tornaiskolájában (Levice—Léva, Galamb u. 2. I. em.) augusztus 1-től a Mensendieck és Madzsar Alice legújabb rendszere szerint tanít. Magánoktatás valamint gyermek és felnőtt csoportok. Vidékieknek kedvező beosztás Tiszviselőknél kedvező előnyará. Tiszviselő gyermekeinek kedvezmény. A tanfolyamok arai: gyermekek hat 2 órában: 4—12 évig 60 K. 12—17 évig 70 K. Felnőtteknek 80 K. Jelentkezni lehet 10—12 és 3—5-ig Galamb u. 2.

— **Nagy jótétemény** a szenvedő emberiségnek Kuzeze tanár szabadalmazott nadrághasskötője, mely időmentes nagy használat, gyomorsúlyvesztésnél, vándorvesztésnél, nők terhességénél és különösen minden hasoperáció után adósos hatású Egyedüli lerakott Dél-szlavensok részére KNAPP DROGERIÁBAN Levice—Léva.

— **Fővárosi penzió Pozsonyban.** Minden nagyváros kulturéletéhez hozzátartozik ma a modern penzió. Az a vállalkozás, amely elegáns uri otthont, abszolút kényelmet biztosít a nagyvárosok időségei számára. Pozsony éros tepochában haled a nagyvárosi nívó felé Erre vall az is, hogy augusztus végén megnyitott a város szívében, az újonnan épült Lőrincváros utcai Central Passageban az Iris Pensio, amely olyasmint nyújt, ami eddig ismeretlen volt a városba kerülő idős emberek és vidékiek előtt. Minden szobában meleg és hidegvíz, teljesen modern fürdőszoba áll a vendégek rendelkezésére s a szobák központi fűtése is a teljes uri komfort mellett tanuszkodik.

— **Kovacs Magda okl. mozgásművészeti tanár** október szeptemberben kezdő tanfolyamára előjegyzéseket előgagad Felnőttek és gyermekek, kezdők és haladók, csoportos és egyenkénti tanításra redukált árak mellett. Esti kurzus hivatalnoknők számára. (Léva, Kálvin u. 7. sz.)

— **Símal Miklósné** államilag képesített okl. zongoratanár, Levice—Léva, Kálvin udvar 1. em.

— **Rosenthal porcelán — Világ márká — 50 éves fennállásának jubileuma.** A német porcellánipar ez évben ritka jubileumot ünnepel. 50 évvel ezelőtt dr. ing. Philipp Rosenthal titkos tanácsos a nevével viselő világhírű porcellánok gyárosa mint kis porcellánfestő kezdte működését. Lankeatlan szorgalom, kiváló szakutadas vállalatát oly tökélyre vitte, hogy ma 9 gyárában 8000 munkást és alkalmazottat foglalkoztat. P O L L Á K A D O L F helybeli cég, mint a világhírű Rosenthal porcellángyárak főraktárosa, ezen alkalomból, az említett gyár megbízásából, gyártmányaiából jubileumi kirakatot rendez, melynek megtekintésére az érdeklődők figyelmét tiszteletteljesen felhívja.

## SPORT.

Rovatvezető: BODOS BÉLA

— **A LSE vasárnap** Losoncson játszott klubközi tenniszversenyt és 13:2 arányban kikapott az ottani LAFC-tól.

— **Ma vasárnap** délután 2 órakor atlétikai verseny lesz és utána LTE játszik a KFC-vel bajnokit. Az esélyek teljesen nyitlakt. Amennyiben LTE kijátssza rendez formáját, úgy győzelmé sem lenne meglepetés. Különben eldöntetlent várunk. A mérkőzést Németh bíró fogja vezetni.

— **Úszószakutály és a vízpoló csapat** Nyitrai megy, hogy visszaadja a nyitrai A. C.-nak a revanchot.

— **LTE csepata** a következőképpen áll fel:

Lelley  
Fodor Hanák  
Ocsák Mandi Benkó  
Tóth Czellar Feuermann Kiss Tulák  
esetleg Meszaros.

— **A LTE a Nyitrai A. C.-al** klubközi uszóversenyt rendezett Léván, melynek eredménye a következő: I. 2 uszod-hossz meliuszás I. Quitt (L) 34:1 mp. 2. Gisser (N) 3. Kertay (L) II. 2 uszod-hossz hatúzás I. Hersko II. (L) 36 mp. 2. Szenes (L) III. 2 uszod-hossz gyorszás I. Dr. Ripa (N) 26:5 mp. 2. Go'dberger (N), 3. Gross (L) IV. 3x25 méteres vegyes staféta I. LTE (Quitt, Szenes, Ginzery) 2. NAC (Gisser, Freym, dr. Ripa) 3. LTE b (Kertay, Balog, dr. Gross) V. 2 uszod-hossz női meliuszás I. Lovass Sári (L) 2. Ivanovszky Mariska (N) 3. Spatina Baby (N). VI. 4x25 méteres gyorszás staféta I. LTE (Szabados, Balog, Dr. Gross, Ginzery) 2. NAC (Go'dberger, Farkas, Frey, Dr. Ripa) Vízpoló: LTE Ijúsági — LTE lb. 2:1 (1:1) LTE — Nyitrai A. C. 6:2 (4:1) LTE-ben kiváló nyújtott Quitt, Heimann II. Knapp, NACból kiútt Dr. Ripa.

— **Nemzetközi mérkőzés.** Játsszoták Ipoly-ságon. Ipoly-sági F C — Balassagyarmati T. E. elsőrangú pozíciót foglal el az „Északmagyarországi kerületben”, az eredmény annál hízegőbb Ipoly-ságra nézve. 6:3 (3:1).

— **A mérkőzés** mindjárt Ipoly-sági támadással kezdődik és már az első pillanatokban góhelyzet adódik, azonban mégis Balassagyarmat éri el az első gólt Rosenberg révén. Nem sokáig öröndhat B Gyarmat a gólnak, mert M. U. C Barati mindjárt egyenlít és gólja a mérkőzés legszebb gója volt. Ezután állandó Ipoly-sági támadások következnek, melyek Körmöndy és ismét Barati révén még két gólt nyerne. Félidő 3:1 Ipoly-ság javára.

— **A második félidőben** B-Gyarmat van kissé fölényben, azonban a nagyszerűen működő Jakabovics, Karf, Barati II. védelem, minden támadást szerel. B Gyarmat minden erejével küzd a kiegyenlítésért, azonban az eredményen változtatni nem tud. Jók voltak az I. F C nál M. U. C Barati, aki a csapat irányítója volt, Körmöndy, Kemény, Pivarc, Weisz, a kiténő bekkpár és a kapus Jakabovics, aki a mult heti lévai védését megcáfolta. Meg kell emlékeznünk a fiatal Widder-ről. B-Gyarmatnál meg kell emlékeznünk Rosenbergről, Winkler-ről és Kronbergről, kik csapatuk legjobb emberei voltak A bíró közmegelegedésre vezette le a mérkőzést.

— **Az M L Sz.** érthetetlen okból, ámbár szövetségi bíró kiküldése kérve volt, bíró nem küldött és így az utolsó pillanatokban kellett bíróról gondoskodni.

## A „BARS” rádió műsora

Vasárnap, szeptember 8.

BUDAPEST. 9: Hírek, kozmetika. 10: Egyházi zene és szentbeszéd a Belvárosi Plébániá-templomból. 11:30: A győri rádiókiállítás alkalmából Győrben rendezett matiné helyszíni közvetítése. 15:30: A m. kir. földművelésügyi miniszternek rádióelőadássorozata. 16: Rádió Szabad Egyetem. 17:15: A „Magyar Cimbalm-Ortós” hangverseny. 18:15: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangverseny. 19:30: Sport- és löversenyeredmények. 19:45: Színműelőadások a Studióból. Utána: kb. 22: Pontos időjelzés, időjárásjelentés. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának hangversenye a Baross-kávéházból.

BRATISLAVA. 7: Hangverseny. 9: Egyházi zene. 15: Zene. 16:30: Hangversenyközvetítés. 18: Karének. 21: Szlovák dalok. 22:20: Táncczene.

PRAHA. 7: Hangverseny. 9: Egyházi zene. 11: Hangverseny. 12: Hangverseny. 16:30: Nemzeti ünnepkövetítés. 19: A cseh-magyar nemzetközi labdarúgó kupamezős közvetítése. 19:10: Táncczene. 20: Operatétel. 21: Népdalok és zenekari hangverseny. 22:20: Hangverseny.

WIEN. 10:40: Stafetaverseny közvetítése a „Ring”-ről. 11:30: A „Wiener Symphonie-orchester” hangversenye. 15:30: Hangverseny. 18: Kamarazene. 0:15: Puccini: A pillangókisasszony című operája.

Hétfő, szeptember 9.

BUDAPEST. 9:15: A m. kir. I. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folyt. 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 1: Hangverseny. 1:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek, élelmiszerárak. 15:45: Fultondenző képtétel. 16:20: Asszonyok tanácsadójai. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás-, vízállásjelentés és hírek. 17:10: Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye. 18:30: Német nyelvtanítás. 19:15: Ifj. Hegedűs Sándor novellái. 20: Ország hangversenye. Utána kb. 21:30: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Bauer szalonzenekarának hangversenye.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 18:05: Rádió-trió. 19:05: Szlovák est. 20: Hangverseny.

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 19:05: Szlovák est. 20: Népszerű est. 22:20: Gramofonzene.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 20: „Ha ősz lesz”. Esti hangverseny.

Kedd, szeptember 10.

BUDAPEST. 9:15: Gramofonhangverseny. 9:45: A hangverseny folyt. 11: A budapesti rendőrzene- kar fúvészegyeletesének hangversenye. Közben: 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó. 12:05: A hangverseny folyt. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek. 15:45: Molnár Endre előadása: „Emlékezés Benedek Elekéről”. Utána: Harsányi Gizi mesél a gyermekeknek Benedek Elek meséiből. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 17:10: A Mandits-szalonzenekar hangversenye. 18: Lukinich Imre dr. egyetemi tanár előadása. 18:30: Mit üzen a rádió? 19:30: Ügetőversenyeredmények. 20: Regi operett-részletek. Utána: kb. 21:45: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek, sakkverseny eredményei. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16:30: Hangverseny. 17:30: Hangverseny. 20: Népszerű zene. 22:20: Szórakoztató zene

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16:30: Zene. 19:05: Hangverseny. 20: Zene. 21: Hangverseny. 22:20: Táncczene.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 19:15: A madarak az erdőben (gramafon). 20: Hangverseny. 22: Jazz-zene.

Szerda, szeptember 11.

BUDAPEST. 9:15: Hangverseny. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folyt. 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12:05: A rádió házikvartettjének hangversenye. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek. 15:30: A Magyar Rádió Újság Morse-tanfolyama. 16:10: Cserny József: „A gonosz törpe király” című meséjét elmondja: Szász Ila. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 17:15: Börzsönyi Béla novellái. 17:45: A m. kir. I. honvédegyezred zenekarának hangversenye az Angol Parkból. 18:45: Rádióamatörposta. 19:25: Olasz nyelvtanítás. Utána: Löversenyeredmények. 20: Gramofonhangverseny. Utána kb. 22:30: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd Farkas Jenő és cigányzenekarának hangversenye a Spalich kávéházból.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 18: Hangverseny. 20: A modern zene és a modern költészet. 21: Hangverseny.

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 19:05 M. Cerny hegedűhangversenye zenekari kísérettel. 21: Hangverseny.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 18: Mesék kicsinyeknek és nagyoknak. 20: Peter Fiamm saját műveiből olvas fel. Utána: Esti hangverseny.

Csütörtök, szeptember 12.

BUDAPEST. 9:15: A rádió házikvartettjének hangversenye. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folyt. 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harang-

szó. 12:05: A m. kir. honvédegyezred zenekarának hangversenye. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek. 14:40: Kiserleti átvitel Wienből. A bandoenig (Jáva) rádióelőadóműs hangversenye. 16: Rádió Szabad Egyetem. Utána: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 17:20: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 18:30: Vizváry Mariska Szigetly hófenez naplójaiból olvas fel. 19: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 20:15: Előadás a Studióból. Három egyfelvonásos. Utána kb. 22:20: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Gramofonhangverseny.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16: Hangverseny. 17:50: Monológok. 19:05: Hangverseny. 20: Hangverseny.

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16:30: Katonazene. 19:05: Mandolinzene. 20: Hangverseny. 22:15: Színházi hírek. 22:20: Gramofonzene.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 19:30: P. Mascagni „Parasztbecsület” című operájának előadása. 22: Jazz-zene.

Péntek, szeptember 13.

BUDAPEST. 9:15: Eugen Stepat orosz balalajka zenekarának hangversenye. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folyt. 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12:05: A Mandits-zenekar hangversenye. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek. 15:45: Fultondenző képtétel. 16:20: Józsa Rezső mesél a gyermekeknek. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. Hírek. 17:15: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 18:15: Magyar Endre m. kir. postamérnök felolvasása. 18:45: Francia nyelvtanítás. Utána: Ügetőversenyeredmények. 19:20: Másfél óra könnyű zene. 21: Bartók Béla zongorahangversenye. Utána kb. 22: Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd a m. kir. I. honvédegyezred zenekarának hangversenye.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16: Hangverseny. 21: Hangverseny. 22: Idő, napihírek, sport, hangversenyközvetítés Joachimstalból.

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16:30: Kamarazene. 19:05: Karénekhangverseny. 22:20: Hangverseny közvetítése.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 17:45: Zeneakadémia. 22: A „Wiener Symphonieorchester” hangversenye. 22: Esti hangverseny.

Szombat, szeptember 14.

BUDAPEST. 9:15: Gramofonhangverseny. 9:30: Hírek. 9:45: A hangverseny folyt. 11:10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12: Déli harangszó, időjárásjelentés. 12:05: Rigó Jancsi és cigányzenekarának hangversenye. 12:25: Hírek. 12:35: A hangverseny folyt. 13: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés. 14:30: Hírek. 16: Papp Salamon dr. ny. postafőigazgató előadása. 16:45: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés, hírek. 17:10: Vitez dr. Málnássy Odón felolvasása: „Rákóczi legnivebb katonája”. 17:35: Az angliai világjamboreóról visszatér magyar cserkeszek egyesített zenekarának hangversenye. 18:35: Ditrói Mór, a Vígshíznél első igazgatója, „Komédiások” című könyvéből részleteket olvas fel. 19: Magyar dalok. Előadják Köszegi Teréz és Cselényi József, Bura Sándor és cigányzenekarának kísérettel. 20:10: Löversenyeredmények. 20:15: Tangók és keringők. Előadás a rádió házikvartettje. Utána kb. 21:30: Pontos időjelzés és időjárásjelentés, hírek. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye.

BRATISLAVA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16: Gramofonzene. 16:30: Jazz-band. 19:05: Hangverseny. 20:10: Dalok. 20:35: Hangverseny. 22:25: Hangversenyközvetítés a kiállítás területéről.

PRAHA. 11:30: Gramofonzene. 12:20: Hangverseny. 16:30: Jazz-band. 19:05: Hangverseny. 20:10: Népdalok. 20:35: Egy vigjáték közvetítése. 21: Népszerű est. 22:25: Közvetítés a brnoi kiállításról.

WIEN. 11: Zene. 16: Hangverseny. 18:05: Mesék kicsinyeknek és nagyoknak. 18:50: Prof. Julius Isserlis zongorahangversenye. 19:35: Rena Pfiffer-Lax olasz operáiról beszél. 20: O. Schwartz K. Mathern; „A boxbajnok” c. háromfelvonásos trefájának előadása. Utána könnyű zene.

Nyilttér.\*)

Nyilatkozat.

A lévai „KORONA” gyógyszer-tárnak özv. Smogrovics Gusztávné szül. Gajari Irma tulajdonát képező felerészét f. év július hó 4-én megkötött a d á s v é t e l i szerződéssel Taubinger Margit kisasszony modori lakosné szerezte meg. A gyógyszer-tár tulajdonosai: Taubinger Margit és Krátsmár Smogrovics Árpád.

Léva, 1929. szept. 5.

\*) Ezen rovat alatt közlötékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1929 szeptember 1-től - szeptember 8-ig.

## Születés.

Oberth Lúdvit Sági Albeta leány Ildinko Ružena, — Krkosova Estera leány Ester, — Kosčický Stefan Végvári Anasztázia fiu István József, — Komáromi Anna leány Sarolta, — Kabát János Boros Margit leány Valéria Mária.

## Házasság.

Kovács Jenő István r. kath. Jánosy Ilona Johanna r. kath. — Dr. Simai Béla r. kath. Madzsa Livia r. kath. (1924. júli. 19) — Panko József r. kath. Szigeti Mária a. h. ev. (1924. aug. 19)

## Halálozás.

Özv. Pomoty Jánosné Michalovič Mária 52 éves.

## + OPTIKUS. +

Nagy választék szemüvegekben, cvikkerekben, lorgononok látszóvevek és fényképezési cikkekben Szemüvegek javítása díjtalan, recepteknél a lla n d ó szemorvosi felülvizsgálat PICK ENDRE DROGERIA LEVICE

## Gabonaárak:

Levice, 1929. szeptember hó 7-én.

Buza	—	100 kg.	146	—	147 kor.
Rozs	—	"	115	—	118 "
Árpa	—	"	110	—	120 "
Zab	—	"	—	—	152 "
Kukorica	—	"	165	—	175 "
Bab	—	"	215	—	225 "

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bars megyei Népbank Levice, jelentése.

	aug.	szept.
	31-én:	7-én:
100 pengő	—	585 — 583 —
100 osztrák schilling	—	474 — 475 —
1 angol font	—	163 — 163 —
1 amerikai dollár	—	83:50 83:40
100 svájci frank	—	649 — 649 —
100 francia frank	—	181 — 182 —
100 líra	—	177 — 177 —
100 német márka	—	802 — 802 —
100 dinár	—	19 — 69 —
100 lei	—	20 — 19 80

## Városi nyilvános munkaközvetítő hivatal a leveici járás területére.

## Munkát keresnek:

8 földmunkás, bognár, 3 kárptos, szügyártó, földmólnár. Tanonok: lakatos, cipész, cukrasz.

## Munkát kapnak

3 asztalos, 2 bognár. Tanonc: asztalos. Felvétetnek f. hó 25-én bányászok, bányamunkások, építőmunkások: kőművesek, ácsok, asztalosok stb. gyári segédmunkások Belgium és Franciaország részére.

## Felhívás!

A Bratislavai Földbérli Szövetkezet megbízásából felhívom a lévai földbérli szövetkezet és Domovina azon tagjait, akik a vadalmási földből 4 éven béreltek, a folyó évi és elmaradt haszonbért nekem fizessék le.

## Szojby András

a Lévai Földbérli Szövetkezet elnöke.

Eladó kétéves farkaskutya Kálnai utca 13. szám. 1249

Gyermektelen házaspár szobé, zolt lakást keres Cim HOLZMAN ERNŐ divatárúházában. 1279

Gépirónó, saját írógépén másolási munkát keres. Szlovák, magyar és német nyelven. Bővebbet a kiadóhivatalban. 1280

2 telken épült ház nagy udvar és kerttel eladó. Vágóhid u. 15.

„Ratopax” a méregmentes patkány, egér irtószert már Léván kapható! Vezérképviselő Slovenskora és Rusinskora: SMOGROVICS ÁRPÁD gyógyszer-tára Léva, Főter. Viszonteladónak eredeti gyári áron

Čís jed : E. 518/29-2

### Výfah licitacného oznamu.

V zveřejněné věci zveřejniti Karola Balázsa proti zveřejněnému Petrovi Dubainu pozemkovitě uvrhnutí nářadího zveřejněného licitací o výmnožení 30 Kč 40 hal požiarivky istiny a jej prislušnosti na nemovitosti ktoré sú na území železovického okresného súdu obsažené v poz km, protokole obce Tekovských Sarihádach číslo 5. pod r. č. A 1 6 m. č. 138. 7 obsažené nemovitosti, písanej na meno ml. Petra Dubáho v 1/4 čiastke vo výkričnej cene 104 Kč tamž jez v pk. záp č. 968 pod r. č. A 1 1 m. č. 4. obsažené nemovitosti písanej na meno ml. Petra Dubáho v 1/4 čiastke za výkričnú cenu 500 Kč, s tou podmienkou, žebsa nemovitosti odpredajú s užívacim právom na nemovitosti v prospech št. Petra Dubáho episoným kra' sa za nemovitosti dosiahne kupna cena ktorá zospokojí všetkých veriteľov

Licitácia bude o 15 hodine odopoludnájšej dňa 11. septembra 1929. v obecnom dome Tekovské Sarihady

Pod licitácie spadajúce nemovitosti nemôžu sa odpredať, niže dvoch tretín výkričnej ceny.

Ti, ktorí chcú licitovať, povinní sú složiť ako odstupné 10 %, ov výkričnej ceny v hotovosti, alebo v cenových papieroch, ku kancvi spôsobilych počítaných podľa kurzu vrcheneho v. 42 zák. č. LX 1881. a to složiť osobe, poz km, vrchnosťou vyslaney, alebo tejto odovzdat' postenku o predbežnom uložení odstúpného do súdneho depozitu

Taktiež ti isti povinní sú licitaciondne podmienku podpísať. (§ 147, 150, 170 zák. č. LX z r. ku 1881 § 21, zák. č. XL z roku 1908.)

Ten, kto za nemovitosti' viaczej sfúbil než výkričnú cenu, jesti nikto viaczej neslabuje, povinný je podľa procenta výkričnej ceny vrchnosť odstupné po výšku práve takého procenta nim sľubenej ceny hnd dopísať.

Okresný súd v Železoviciach, oddelenie II, dňa 9. V. 1929.

JÁN SANDTNER.  
Za správnosť vyhotovenia  
vedúci kancelárie.

**Kiszolgáló leány** feltétlen megbízható, azonnal felvétetik MÉSZÁROS cukrászdába. 1273

**Perfekt** mérlegképes könyvelő magyar német levelező óráknyveléseket vállal. Könyvek rendbehozását vállalom. Cim a kiadóban. 1275

**Tanulófiu** fényképészhez felvétetik „FOTO“-RUSZNAK fényképeszeti műteremben, Léva. 1274

**Utcai** különbejáratu butorozott szoba magányos nőnek vagy egy fiatal embernek e hó 15-től kiadó. Perce u. 12.

**Egy sertésöl** eladó Léván. Cim a kiadóban 1281

**Üzletház,** melyben fűszerüzlet, mészár-gaz, szék, trafik és italmerési jog van, betegség miatt sürgősen o'csón eladó. STEINER, Hronský-Lok. 1282

**Eladó ház** Kőhary utcában szabadkézből. Érdeklődni lehet a megbízott Dr. KAIZER LAJOS ügyvédnél.

**Házi** koszt jutányosan kapható Árok u. 20. sz. 1287

**Zongora,** gyakorlásra olcsó díjazással GEMERNÉNÉL, Árok u 20 1288

**Eladó** egy jó cipész varrógép Szegényház mögötti u. 4. sz. 1286

**Lévához** közel magyar községben cseládi okok végett egy jömeneteli vendéglő bérbeadó. Megtudható Lovicén VASVÁRY JÁNOS ügyöknél. 1242

**Egy** iskolásleány teljes ellátásra felvéte tik MÉSZÁROS OLGA Szepessy u. 3. sz. Ugyanott egy cserépkályha eladó. 1245

**Kifutó fiú** felvétetik azonnalra KLEIN BENÓ UTÓDAI cégnél. 1239

**Keveset** használt 4 hengeres Chevrolet luxos kocsit családai okokból eladó. Érdeklődni lehet Tóth Miklós Levice. Megtekinthető Bajkán a vendéglőben. 1240

**Tanonc** felvétetik KOMÁROMY ÖDÖN mézesaklácros és cukorka-készítőnél, Nagysalló. 1241

**Egy tonnás** „Ford“ autó jó karban eladó KOMÁROMY ÖDÖN, Nagysalló. 1278

**Eladók.** Használt butorok, fekete női bunds, gramofon. Cim a kiadóban. 1283

**Egy jobb** házból való fiu tanulónak felvétetik KNAPP N. divat-árubázban 1256

**Szölv** lakással bérbeadó. Cim a kiadóban hivatalban 1254

**Különbejáratu** butorozott szoba Honvéd-u. 59. sz. alatt kiadó. 1270

**Eladó** kisebbszerű új ház Ujtelep VI ik utca 13. sz. 1263

**Keresek** elsőrangú retuschaert hetenként néhány lemez otthoni megretulására Szives ajánlatokat „Mellékereset“ jellegre a kiadóba kérek. 1268

**Butorozott** szoba kiadó Árok utca 22 sz. 1265

**Eladó** Bati u. 19/a. sz. ház esetleg vendéglőnek is alkalmas. Bővebbet: Kopai u. 6. sz. 1264

**Eladó** Szepesi-utca 20 számú ház, azonnal beköltözhető Bővebbet a tulajdonosnál 1276

**Tanuló** felvétetik WEINER ZOLTÁN lakatos mesternél. 1244

**Jókarban** lévő zongora jutányos áron eladó Cim a kiadóban. 1262

**Háztelek** 261 □ beltelek a város közepén eladó. Ugyanott egy üres szoba azonnal kiadó Cim a kiadóban. 1261

**Tanuló-** leány jó írással felvétetik POLLÁK ADOLF cégnél.

**Lakást** keresek a város belterületén 2-3 szobásat azonnali beköltözésre. Cim a kiadóban. 1257

**Sajattermesű** beregsomi bor itelenként 8 koroné. Káka utca 12 szám alatt 1255

**Elhalálozás** miatt Léván Szent-háromság tér 2. számú ház, azonnal beköltözhető lakással — eladó. Érdeklődni: WILNROTTER Kosier, címre.

**Tanuló lányok** felvétetnek SINGER RÓZSI női kalszűzletébe. 1271

**Elegánsan** butorozott különbejáratu szoba előszobával, teljes ellátással 2 ut vagy 2 nagyobb diák részére kiadó. Szentháromság tér 2. 1252

**Tanuló** fiut keresek fűszer és rőfös üzletbe Zsarnócára Érdeklődni lehet Léván (Deutsch) Laktanya u. 6. sz. 1246

**M<sup>m</sup> Jourdan** tisztelettel értesíti a hölgyeket, hogy visszatért Parisból. Varródját ideiglenesen Szepessy u. 16. sz. alatt van. Sürgősen keresek lakást. 1258

**Szabászati** tanfolyamra jelentkezőket elfogadok — ugyanott angol-francia kostümök. kabátok és ruhák elkészítését vállalom BELCSÁK ANDORNÉ Levice, Boleman gyógytár felett I em. 1277

**Eladó** beköltözhető ház Sebestyén u. 8. szám. 1181

**Fagyálló,** bő és kitűnő takarmányt, szolgáltató pannon búkköny kapható őszi vetésre. Schoeller & Társa uradalma Levice. 1147

**Iskolai** tanévre egy kisleányt vagy fiut teljes ellátásra elfogadok. Kollár u 20

**Csendes,** kerti urilakás 2, vagy 3 szobával fürdőszobával, vendéddal distingvált lakónak kiadó. Lendányi-utca 7. 1217

**Egy** ház eladó, mely all 2 szoba, konyha és kertből. Ugyanott háztelek is eladó. Érdeklődni lehet Szepesi u. 1202

**Új üzlethelyiség,** lakással a legforgalmasabb utcában, mely irodának is alkalmas, november 1-től kiadó. Cim a kiadóban. 1200

**Eladó** Kollár utcában 2 ujonnan épült lakház, állanak 2 szoba, konyha, előszoba, fürdőszoba, kamra. Azonnal beköltözhető. Érdeklődni lehet SLEHER JÁNOS okl. kőm. mesternél, Deák Ferenc-utca 26 sz. 1188

**Motorkerékpár** oídalkocsival eladó. Cim a kiadóban 1189

**Eladó** ház Kollár-utca 21. sz. Érdeklődni ugyanott 1207

**Kisóváron** egy gazdasági épület mellékhelyiségekkel bérbeadó Bővebbet BARTAL ANDRÁSNÉNÁL ugyanott. 1250

**Ház** eladó Árok-utca 7/a, ugyanott egy új ház is. 1206

**IRIS PENSIO**  
Lőrincskapu u. 17. POZSONY Central Passage.  
Elegans uri otthon.  
Modern komfort. Elsőrendű házikonyha.  
Dr. Institoris Endréné tulajdonosnő személyes vezetése mellett.

**LACZKÓNÉ**  
vegyileg fest, tisztít és mos, jutányos árak mellett  
női és férfi ruhákat.  
Gallérok 70 f.  
Léva, Szegényház sor 1. szám



**ING. ERTLER & TATÁR**  
autó és gépjavitó műhelye

AUTÓK,  
TRAKTOROK,  
MOTOROK  
szakszerű és  
olcsó javítása.  
Alkatrészek,  
gummik és  
akkumulátorok  
raktára.  
Mágnesek  
javítása.  
LEVICE  
SZEPESSY U 3.

A nyitrai

## Vajda bútorai legjobbak

látogassa meg!

Tankönyvek és iskolaszerek nagy választékban kaphatók Nyitrai és Társánál.

**Szolid árak**

STEINER TESTVÉREK

ÉKSZERÉSZEKNÉL

LEVICE, Bat'a céggel szemben.

**GYÜMÖLCSFÁKAT**

minden fajtában, legjobb minőségben szállít:

„GLORIA“

falskola és kertészeti üzem

Šarlužky-Kajsa p. Zbehy.

Kívánatra árjegyzék.

Államilag engedélyezett  
új soffőr tanfolyam  
kezdődött; folytatólagosan  
jelentkezni lehet a  
Bars kiadóhivatalában

Tisztelettel

Jancsovits Béla

instruktor.

**26 év óta főnálló**és a n. é. közönség bizalmát mindig kiérdemlő műtermemben a legkényesebb izlést is kielégíthetem **művészi fényképfelvételeimmel.**

Műtermemben speciális gyermek, portré és csoport felvételeken kívül készülnek aquarellek, fénykép-nagyítások öreg képek után is, valamint minden, e szakmába vágó munkák. Azonkívül megrendelésre külső felvételeket (Interieur, Exterieur) is elvállalok. Villany felvételeket a késő esti órákban is.

A n. é. közönség pártfogását tisztelettel kérem

**Nagy Arthur**

Léva, Kálvin palota II. em.

**KINO—APOLLO—MOZI**

Vasárnap, szept. 8-án 1/2 6 és 1/2 9 óra

**A hűtlenség átka**

Dráma 7 felv.

Főszerepben:

Eszterházy Ágnes.

Kedden, szept. 10-én 1/2 9 órakor

**A szép kémnő**

Dráma 7 felv.

Főszerepben: **Grete Mosheim.**

Csütörtökön, szept. 12-én 1/2 9 órakor

**Út az erő és a szépség felé**

Nagyszabású vígjáték.

Főszerepben: **Patt és Patachon**

Pénteken, szept. 13-án 5 és 1/2 9 órakor

Szombaton, szept. 14-én 5 és 1/2 9 órakor

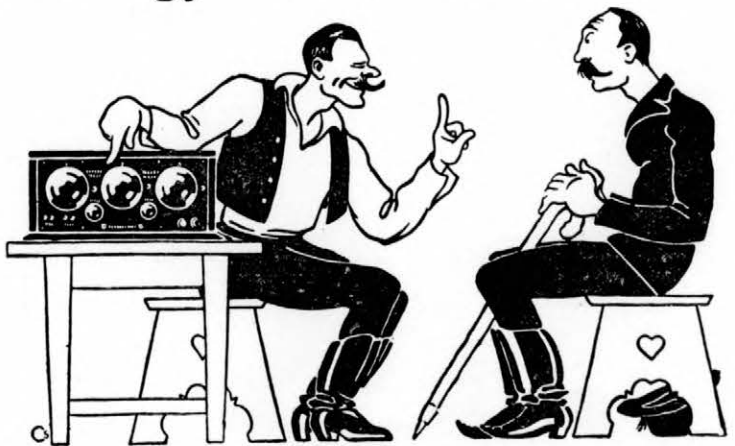
Vasárnap, szept. 15-én délelőtt 11 és délután 3, 6 és 9 órakor

**VILÁG SLÁGER!****A királyok királya**

Bibliai film 18 felv.

Rendezte: **Cecil B. de Mille**Főszerepben: **50 világhírű**  
filmsztár szerepel.

Szeptember havi műsor:

17 és 18-án Gyere te bűnös. 19-én  
Szerlem ébredése. 20-án Lourdes csoda  
az arvház javára.**No ugye komám —****ez aztán a radio!**Ha tökéletes radiót óhajt vásárolni,  
ha megbízható szerelést kíván,  
forduljon bizalommal**Kern Testvérek áruházához!****Telefunken radiokészülékek****havi részletfizetésre.**A világhírű **TUNGSRAM Standard** radio készülékeknél  
az antennát ingyen szereljük!

Olcsó 3 lámpás radiok hangszóróval:

Philips, DeKaWe, Luxor, Blaupunkt, Hartley Eumig, Neutrofix,  
Arcolette, Zenit, Telekra stb.

nagy választékban kaphatók

**Radio Central Kern**

az első, legrégebb elektrotechnikai, műszaki

Alapított 1881. és radio szaküzletben. Telefon sz. 14.

## Ki mint vet, úgy arat!

A tisztelt gazdaközönség szives tudomására hozom, hogy a legmodernebb és a legtökéletesebb

### P E T K U S

rendszerű vetőmagnemesítő gépet motorhajtással helyeztem üzembe, mely a vetésre szánt gabonából konkoly, gyom, törött és csiraképtelen magvakat a legtökéletesebben kiválasztja, miáltal katasztrális holdanként

**300 kg. terméstöbblet is elérhető.**

Bármely napon a tisztelt gazdaközönségnek csekély díjért rendelkezésére áll.

Uradalmaknak kedvezmény!

Kérem a t. gazdaközönség szives támogatását

teljes tisztelettel

UNGAR SÁNDOR, Kiskálna.

Ha tájékozva akar lenni a legmodernebb divatcikkek felől akkor keresse fel  
GERTLER FÜLÖP divatáru üzletét, LÉVÁN.

Allandó nagy raktár:

Női ruhákban, Blusok, Gyermekek és Bakfis ruhák, Jumperek, kötött kabátok, női és férfi harisnya, valamint ERCO gyártmányú férfi fehérnemű, nyakkendők és nagy raktár férfi PESCHL kalapokban. — Bábé kelengyék minden minőségben.

Szolid és pontos kiszolgálás!



### Kertészeti értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy LÉVAI KERTÉSZETEMBE menyasznonyi; koszorúslányi csokrok, ünnepélyes alkalmi és sírcsokrok a leg szebb kivitelben, a lehető legjutányosabb árban készülnek. Élő virág és mű virág koszorúk szallaggal, a felirat nyomás díjtalanul, továbbá vágott és cserepes virágok állandóan kaphatók.

Előzékeny kiszolgálás biztosítva.

Kérve a n. é. közönség kegyes pártfogását, kiváló tisztelettel

**ORBÁN GÉZA** műkertész,

Ladányi út, Ujte'ep 3. utca.

### BAROSKA J. LEVICE, mechanikus és puskaműves.



Az összes gyártmányu  
**KERÉKPÁROK!**

Gramfonok és lemezek

nagy választékban.

Csak a varrásnál tudjuk meg a gép minőségét. Ha egy olyan varrógépet óhajt venni, amelyen tökéletesen lehet varrni, himezni, stoppo'ni, ame'ly zajtalanul megy és tartós minőségű úgy válasszon „PFAFF” varrógépet!



Legjobb minőségű  
**VADÁSZFEGYVEREK**

**TÖLTÉNYEK**  
és  
vadászati cikkek.

SAKSZERŰ JAVITÓ MŰHELY!

Aki még nem vásárolt

## HOLZMANN ERNŐ

úri, női és gyermek divatruházában Levice—Léva (Salvátor gyógyszertárral szemben)  
győződjön meg meglepő olcsó áraitól.

Nagy választék: férflingek, nyakkendők, kalapok, sapkák, férfi-, női- és gyermek harisnyák, szabó kellékek és mindennemű divatcikkekben.

**Zvara Mihály könyvkötészete Levice Bém u. 3.**

Nyitrai és Társa könyvnyomdája Levice—Léva